



怪事奇情錄

三孝廉讓產 立高名

雖然他下以富貴顯人，自當勢赫赫矣，聞他呼喚，那箇取不來？況且加個「孝」字，那時衆父老來，更覺加敬，許武手捧酒，親自勸酒，衆人都道：「長文公與二弟三弟，風之酒，老漢安敢飲先？」此時風公淳厚，鄉黨

保健漫譚

甚麼叫做內功

「生理治療」？須知，能治病健身的宣傳，往往有人認爲荒唐，我們不諱言對的看法，因爲「內功」二字是數千年來的武術名詞，而「生理治療」又是名不見經傳，兩者頗不相稱，叫人如何信？心中

我們要知道「生理治療」的真像，首應對人體生理組織有所理解，所謂生理組織乃指形態和作用相同的細胞集成爲一個整體，各器官、生理作用的總稱，如皮膚組織、肌肉組織、神經組織等。我們知道「生理治療」的真像，首應對人體生理組織有所理解，所謂生理組織乃指形態和作用相同的細胞集成爲一個整體，各器官、生理作用的總稱，如皮膚組織、肌肉組織、神經組織等。

新都市場 CENTR-O-MART

1408 E. 41st Ave., Phone: 327-6213
Vancouver 15, B.C.

本號兼營
各種四季
盆栽奇花
并承造
大小喜慶
結婚花球
花籃花牌
花圈等
工精價廉
僑胞光顧
無任歡迎

本館出賣
本館工業、農業、生意、工路、火車正路、四通、本館在中心區，裝修現代化，架三層，生意興旺，東主年老退休，因此出賣，價錢相宜，有意買者，請親臨面議，如買實業，抑或租賃，均山便。

雅園茶室

地址：跑馬路二百七十七號
電話：六八八·六五二七

精製
中西點心
龍鳳喜飽
賀壽桃飽
宴會茶點
中秋月餅
特設隨意小菜

黃子義公司

368 E. Cordova St.,
Vancouver 4, B.C.

裝修油漆，裱花紙，坭水，價錢特廉，工作快捷。
請於下午三時後電話
六八八·八五六三或
式五三·七六八六

明達

承接木工油漆
專做裝修門及現代化傢俬
日役電話 876-4745

廠麵華南

TOP VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新製機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

廠麵旗花

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
388 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820

五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸氣炸麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蝦餃
幸運餅仔
迎歡辦索發批沽零

廣生雜貨行

KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE: MU 3-3032

中秋節
大平賣三天
由九月十九日
(星期四)起
至九月廿一日
(星期六)止

你的公債券 應被焚燬嗎？

你的大廈可有
真實的火災盜
賊保險嗎？最
穩固地方莫如
將你所有之貴
重物品如公債
票、股票、珠寶
等放在滿地可
銀行之保險箱
內，每週所費
十仙至其他貴重物品亦可存貯，所需極
之廉平，該即與本行接洽，切勿過遲，
以免後悔。

BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS.
BRANCH
經理
馬國材
由登八登七年爲加國各界人士服務

司公業實打片

專租代收 按揭房產 買賣買賣 執照執照 代理執照
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B.C.

李華英 325-3405 梁一強 FA 5-1844 黃國強 277-5841
章大衛 228-8934 梁國武 325-3757 梁春廣 268-8702

商業樓宇 各種執照
新舊房屋 大小柏文

▲名貴屋列住宅四個睡房客廳及遊戲室俱備
取價五萬五千九百元 (梁春廣)
▲一街西區最合宜家庭經營每日生意五百元
大錢先交一萬九千元 (李華英)
▲西區近十九街合宜法仔屋樓上樓下堅固合用全
價六萬一千五百元 (梁春廣)
▲西區近十九街合宜法仔屋樓上樓下堅固合用全
價六萬一千五百元 (梁春廣)
▲西區近十九街合宜法仔屋樓上樓下堅固合用全
價六萬一千五百元 (梁春廣)

馬君寶

專上門修理電器及家庭電器用具
具政府牌照
收費特廉估價免費 電話三式五〇五式七
五八〇〇八八〇

國際汽車駕駛學校喬遷新址

INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044

本校訓練僑胞駕駛汽車大著成效
茲以擴充校務增聘助教又因
績茲以擴充校務增聘助教又因
績茲以擴充校務增聘助教又因

訪英雄相命

專究命理相格掌故
占卦擇日地理堪輿
男婦合婚是非緣兒女婚
姻姻緣是非緣兒女婚
姻姻緣是非緣兒女婚

何雅慈油漆

經驗老手。舖內外油漆。取價中平。
住宅電話：八七六·四六八
日十時後：式五七·四六八

光日袁

K. Y. DESIGN
1414 W. 70th AVE.,
Phone: 263-4656

裝修旅店
改造房屋
設計佈置
免費估價
屋宇圖則
大小工程
取價公平
僑胞光顧
一律歡迎

JACK WONG

3106-48th Ave.,
VERNON, B.C.

本園新瓜菜
出市
靚嫩白菜
靚嫩白菜
靚嫩芥菜
靚嫩大肉
靚嫩白菜
靚嫩白菜
靚嫩芥菜
靚嫩大肉

FAIRVIEW MOTORS

7th & Heather
電話：日間 872-5545 夜間 321-6788

專門承接全部修
理汽車意外損壞
，兼代理所有應
賠償燕梳，并有
汽車暫時應用，
拖曳車廿四小時
服務。

室茶海四

Shui Hsui Cafe
253 Keefer St.,
Vancouver, B.C.

鹹甜美點
隨意小酌
即日應市
下午八時
停市

華黃

司公漆油界華
總工作價錢一實平
總之平兼好
電話：二一五〇五
BRIDGE PAINTER COMPANY

樓翠翡

JADE PALACE
252 E. PENDER ST.,
Tel. 684-3525

有做有
特別小
南北美
僑胞服
享口福
打牙祭